

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

12 MARS 1980

PROJET DE LOI relatif aux tribunaux de police

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTES PAR LE GOUVERNEMENT

Art. 42bis (nouveau).

Insérer un article 42bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 42bis. — L'article 186, deuxième alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

» Le Roi peut répartir les cours d'appel, les cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police en chambres et diviser ces cours et tribunaux en deux ou plusieurs sections. »

Art. 45.

1. — Remplacer le n° 2 par ce qui suit :

« 2. à Malines.

» Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Malines. »

2. — Supprimer le n° 3.

3. — Supprimer le n° 17.

4. — Remplacer le n° 18 par ce qui suit :

« 18. à Termonde.

» Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Termonde. »

5. — Supprimer le n° 19.

JUSTIFICATION

Il y a lieu de faire concorder l'article 45 avec le principe que le juge de police sera désormais chargé de desservir un tribunal dont la compétence territoriale s'étendra sur le territoire d'un arrondissement.

Voir :

406 (1979-1980) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 à 12 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

12 MAART 1980

WETSONTWERP betreffende de politierechtbanken

I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Art. 42bis (nieuw).

Een artikel 42bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 42bis. — Artikel 186, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

» De Koning kan de hoven van beroep, de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken indelen in kamers en deze hoven en rechtbanken verdelen in twee of meer afdelingen. »

Art. 45.

1. — Nummer 2 vervangen door wat volgt :

« 2. te Mechelen.

» Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Mechelen. »

2. — Nummer 3 weglaten.

3. — Nummer 17 weglaten.

4. — Nummer 18 vervangen door wat volgt :

« 18. te Dendermonde.

» Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Dendermonde. »

5. — Nummer 19 weglaten.

VERANTWOORDING

Artikel 45 moet in overeenstemming gebracht worden met het beginsel dat de politierechter zal worden belast met de bediening van een rechtbank waarvan de territoriale bevoegdheid zich zal uitstrekken over het volledige grondgebied van een arrondissement.

Zie :

406 (1979-1980) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 tot 12 : Amendementen.

Art. 47.

1. — En regard du siège de « Malines » dans les colonnes « juges », « greffiers » et « commis-greffiers », remplacer chaque fois le chiffre « 1 » par le chiffre « 2 ».

2. — En regard du siège de « Termonde » dans les colonnes « juges », « greffiers » et « commis-greffiers », remplacer le chiffre « 1 » respectivement par les chiffres « 3 », « 5 » et « 2 ».

3. — Supprimer les sièges de « Lierre », « Alost » et « Saint-Nicolas » avec en regard les chiffres inscrits dans chacune des colonnes « juges », « greffiers en chef », « greffiers » et « commis-greffiers ».

JUSTIFICATION

La suppression de certains tribunaux de police nécessite un regroupement du cadre du personnel.

Chapitre Vbis (nouveau).

Sous un chapitre Vbis nouveau) intitulé

« Mesures transitoires »

insérer des articles 61bis, 61ter et 61quater (nouveaux), libellés comme suit :

« Art. 61bis.

» Par dérogation aux dispositions de l'article 45, un tribunal de police est établi jusqu'au jour qui sera fixé par le Roi à

» 1^o Lierre : ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des cantons de Heist-op-den-Berg et de Lierre.

» 2^o Alost : ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des deux cantons d'Alost et de Ninove.

» 3^o Saint-Nicolas : ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des cantons de Beveren et Lokeren et des deux cantons de Saint-Nicolas. »

JUSTIFICATION

Des mesures transitoires s'imposent eu égard à l'article 100 de la Constitution qui garantit l'immovibilité des juges.

« Art. 61ter.

» Par dérogation aux dispositions de l'article 47, le cadre des juges et des membres du greffe des tribunaux de police prévus à l'article 61bis est établi comme suit :

Siège	Juges	Greffiers en chef	Greffiers	Commis-greffiers
Malines	1	1	1	1
Lierre	1	1	—	1
Termonde	1	1	1	1
Alost	1	1	1	1
Saint-Nicolas	1	1	1	1

» Le cadre prévu pour Malines et Lierre est supprimé lors de la suppression du tribunal de police de Lierre.

Art. 47.

1. — Tegenover de zetel « Mechelen » in de kolommen « rechters », « griffiers » en « klerken-griffiers », het cijfer « 1 » telkens vervangen door het cijfer « 2 ».

2. — Tegenover de zetel « Dendermonde » in de kolommen « rechters », « griffiers » en « klerken-griffiers », het cijfer « 1 » respectievelijk vervangen door de cijfers « 3 », « 5 » en « 2 ».

3. — De zetels « Lier », « Aalst » en « Sint-Niklaas » weglaten en tegenover die zetels de cijfers ingeschreven in de kolommen « rechters », « hoofdgriffiers », « griffiers » en « klerken-griffiers ».

VERANTWOORDING

De opheffing van bepaalde politierechtbanken brengt een hergroepering mede van de personeelsformatie.

Hoofdstuk Vbis (nieuw).

Onder een hoofdstuk Vbis (nieuw) getiteld

« Overgangsmaatregelen »

artikelen 61bis, 61ter en 61quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 61bis.

» In afwijking van de bepalingen van artikel 45 wordt tot een door de Koning te bepalen datum een politierechtbank opgericht te :

» 1^o Lier : deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Heist-op-den-Berg en Lier.

» 2^o Aalst : deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de twee kantons Aalst en van het kanton Ninove.

» 3^o Sint-Niklaas : deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Beveren en Lokeren en van de twee kantons Sint-Niklaas. »

VERANTWOORDING

Overgangsmaatregelen dringen zich op, gelet op artikel 100 van de Grondwet, dat de onafzetbaarheid der rechters waarborgt.

« Art. 61ter.

» In afwijking van de bepalingen van artikel 47 wordt de personeelsformatie van de rechters en van de leden van de griffie van de politierechtbanken opgesomd in artikel 61bis als volgt bepaald :

Zetel	Rechters	Hoofd-griffiers	Griffiers	Klerken-griffiers
Mechelen	1	1	1	1
Lier	1	1	—	1
Dendermonde	1	1	1	1
Aalst	1	1	1	1
Sint-Niklaas	1	1	1	1

» De voor Mechelen en Lier voorziene personeelsformatie wordt opgeheven bij de opheffing van de politierechtbank te Lier.

« Le cadre prévu pour Alost ou Saint-Nicolas est ajouté au cadre prévu pour Termonde, à l'exception du cadre des greffiers en chef qui est supprimé, lors de la suppression soit du tribunal de police d'Alost, soit du tribunal de police de Saint-Nicolas. »

JUSTIFICATION

Il y a lieu de prévoir des cadres provisoires en fonction des modifications territoriales futures.

« Art. 61quater.

« Si deux ou plusieurs tribunaux de police sont fusionnés avec maintien d'un seul siège, le greffier en chef titulaire de celui-ci reste en fonction et les greffiers en chef des tribunaux de police supprimés lui sont attachés.

« Les greffiers en chef qui ont été attachés à un autre tribunal de police seront nommés greffier en chef-titulaire au fur et à mesure des vacances et suivant l'ordre d'ancienneté de leur nomination. »

JUSTIFICATION

Il y a lieu de compléter les dispositions transitoires afin de régler le sort des greffiers en chef des tribunaux de police supprimés.

Le Ministre de la Justice,
R. VAN ELSLANDE.

« De personeelsformatie voorzien voor Aalst of Sint-Niklaas wordt toegevoegd aan de personeelsformatie voorzien voor Dendermonde, met uitzondering van de formatie van de hoofdgriffiers die wordt geschrapt bij de opheffing, hetzij van de politierechtbank te Aalst, hetzij van de politierechtbank te Sint-Niklaas. »

VERANTWOORDING

Voorlopige personeelsformaties dienen te worden opgericht die rekening houden met de toekomstige wijzigingen op territoriaal gebied.

« Art. 61quater.

« Indien twee of meer politierechtbanken worden samengesmolten met handhaving van één gerecht, blijft de hoofdgriffier die aldaar titularis is, in functie en worden de hoofdgriffiers van de opgeheven politierechtbanken eraan verbonden.

« De hoofdgriffiers die verbonden worden aan een andere politierechtbank krachtens het voorgaande lid, worden benoemd tot hoofdgriffier-titularis van deze politierechtbank naar gelang van de vacatures naar de orde van hun benoeming. »

VERANTWOORDING

Deze overgangsbepaling regelt het lot van de hoofdgriffiers van de opgeheven politierechtbanken.

De Minister van Justitie,
R. VAN ELSLANDE.

II. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. BOURGEOIS

Art. 47.

1. — Dans la colonne « juges » :

- a) en regard du siège d'« Anvers », remplacer le chiffre « 8 » par le chiffre « 7 » ;
- b) en regard des sièges de « Nivelles », « Louvain » et « Dinant », remplacer chaque fois le chiffre « 1 » par le chiffre « 2 ».

2. — Dans la colonne « greffiers » :

- a) en regard du siège de « Turnhout », remplacer le chiffre « 2 » par le chiffre « 3 » ;
- b) en regard du siège de « Vilvorde », remplacer le chiffre « 3 » par le chiffre « 2 » ;
- c) en regard du siège de « Courtrai », remplacer le chiffre « 4 » par le chiffre « 5 » ;
- d) en regard du siège de « Tournai », remplacer le chiffre « 2 » par le chiffre « 1 ».

II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER BOURGEOIS

Art. 47.

1. — In de kolom « rechters » :

- a) tegenover de zetel « Antwerpen », het cijfer « 8 » vervangen door het cijfer « 7 » ;
- b) tegenover de zetels « Nijvel », « Leuven » en « Dinant », het cijfer « 1 » vervangen door het cijfer « 2 ».

2. — In de kolom « griffiers » :

- a) tegenover de zetel « Turnhout », het cijfer « 2 » vervangen door het cijfer « 3 » ;
- b) tegenover de zetel « Vilvoorde », het cijfer « 3 » vervangen door het cijfer « 2 » ;
- c) tegenover de zetel « Kortrijk », het cijfer « 4 » vervangen door het cijfer « 5 » ;
- d) tegenover de zetel « Doornik », het cijfer « 2 » vervangen door het cijfer « 1 ».

3. — Dans la colonne « commis-greffiers » en regard du siège de « Tongres », remplacer le chiffre « 1 » par le chiffre « 2 ».

Art. 48.

1. — Dans la colonne « vice-présidents » :

- a) en regard du siège de « Charleroi », remplacer le chiffre « 5 » par le chiffre « 6 »;
- b) en regard du siège de « Liège », remplacer le chiffre « 6 » par le chiffre « 7 »;
- c) en regard du siège de « Hasselt », remplacer le chiffre « 2 » par le chiffre « 3 ».

2. — Dans la colonne « juges » :

- a) en regard du siège de « Mons », remplacer le nombre « 16 » par le nombre « 15 »;
- b) en regard du siège de « Tournai », remplacer le nombre « 12 » par le nombre « 10 »;
- c) en regard du siège de « Courtrai », remplacer le nombre « 13 » par le nombre « 14 »;
- d) en regard du siège de « Gand », remplacer le nombre « 22 » par le nombre « 20 »;
- e) en regard du siège de « Audenarde », remplacer le chiffre « 5 » par le chiffre « 6 »;
- f) en regard du siège de « Hasselt », remplacer le nombre « 10 » par le nombre « 11 »;
- g) en regard du siège de « Namur », remplacer le nombre « 10 » par le nombre « 11 »;
- h) en regard du siège de « Dinant », remplacer le chiffre « 5 » par le chiffre « 6 »;

JUSTIFICATION

L'amendement vise à adapter le nombre des juges des tribunaux de première instance en fonction des statistiques actualisées relatives aux activités de ces tribunaux au cours des années 1977-1978. Le nombre total des juges — qui était de 460 — est porté à 463.

3. — In de kolom « klerken-griffiers » tegenover de zetel « Tongeren » het cijfer « 1 » vervangen door het cijfer « 2 ».

A. BOURGEOIS.
J.-C. VAN CAUWENBERGHE.
M. WATHELET.

Art. 48.

1. — In de kolom « ondervoorzitters » :

- a) tegenover de zetel « Charleroi », het cijfer « 5 » vervangen door het cijfer « 6 »;
- b) tegenover de zetel « Luik », het cijfer « 6 » vervangen door het cijfer « 7 »;
- c) tegenover de zetel « Hasselt » het cijfer « 2 » vervangen door het cijfer « 3 ».

2. — In de kolom « rechters » :

- a) tegenover de zetel « Bergen », het getal « 16 » vervangen door het getal « 15 »;
- b) tegenover de zetel « Doornik », het getal « 12 » vervangen door het getal « 10 »;
- c) tegenover de zetel « Kortrijk », het getal « 13 » vervangen door het getal « 14 »;
- d) tegenover de zetel « Gent », het getal « 22 » vervangen door het getal « 20 »;
- e) tegenover de zetel « Oudenaarde », het cijfer « 5 » vervangen door het cijfer « 6 »;
- f) tegenover de zetel « Hasselt », het getal « 10 », vervangen door het getal « 11 »;
- g) tegenover de zetel « Namen », het getal « 10 » vervangen door het getal « 11 »;
- h) tegenover de zetel « Dinant », het cijfer « 5 » vervangen door het cijfer « 6 ».

VERANTWOORDING

Het amendement strekt er toe het aantal rechters in de rechtbank van eerste aanleg aan te passen aan de geactualiseerde statistische gegevens van de activiteit in de rechtbank in de loop van de jaren 1977-1978. Het aantal rechters wordt verhoogd tot 463 tegenover het totaal van 460 voorzien in het ontwerp.

A. BOURGEOIS.

III. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. VAN CAUWENBERGHE

Art. 48.

Modifier comme suit le nombre de sièges qui figurent dans les colonnes « vice-présidents » et « présidents ».

Anvers	...	...	...	...	...	9	36
Malines	...	...	...	...	...	2	9
Turnhout	...	...	...	...	...	2	10
Hasselt	...	...	...	...	...	3	12
Tongres	...	...	...	...	...	2	8
Bruxelles	...	...	...	...	...	15	60
Louvain	...	...	...	...	...	3	11
Nivelles	...	...	...	...	...	2	8
Charleroi	...	...	...	...	...	6	24
Mons	...	...	...	...	...	4	17
Tournai	...	...	...	...	...	2	9
Bruges	...	...	...	...	...	4	19
Ypres	...	...	...	...	...	1	4
Courtrai	...	...	...	...	...	3	15
Furnes	...	...	...	...	...	1	3
Termonde	...	...	...	...	...	4	21
Gand	...	...	...	...	...	5	20
Audenarde	...	...	...	...	...	2	5
Huy	...	...	...	...	...	1	6
Liège	...	...	...	...	...	7	27
Verviers	...	...	...	...	...	2	7
Arlon	...	...	...	...	...	1	3
Marche-en-Famenne	...	...	...	...	...	1	3
Neufchâteau	...	...	...	...	...	1	3
Dinant	...	...	...	...	...	1	6
Namur	...	...	...	...	...	2	12

JUSTIFICATION

Le cadre proposé dans la colonne 8 de l'annexe II (page 71 du projet de loi) aboutit à une augmentation du cadre des magistrats de 23 unités.

Ce système de calcul est critiquable car il se base sur des statistiques fort anciennes (1973 à 1976 compris) et ne tient pas compte des nécessités actuelles.

Il s'impose de rechercher le meilleur mode de calcul tendant à déterminer le cadre des magistrats des tribunaux de première instance, en se basant sur des statistiques récentes.

Le tableau ci-annexé indique les résultats des différentes façons de calculer ce cadre :

- la colonne 1 reprend le cadre actuel des tribunaux de première instance;
- la colonne 2 reprend le cadre proposé par la Commission des critères;
- la colonne 3 reprend le cadre proposé dans le projet de loi;
- la colonne 4 reprend le cadre établi selon un calcul fait par le Ministère, calcul établissant la moyenne entre le nombre de magistrats en tenant compte d'un MUNA de 400 (années 1973 à 1976 compris) et du nombre de magistrats en tenant compte d'un MUNA de 435 (années 1977 et 1978);
- la colonne 5 reprend le cadre établi selon le calcul repris dans la colonne 4 mais arrondi;
- la colonne 6 reprend le cadre établi selon le calcul logique des 6 années 1973, 1974, 1975, 1976, 1977 et 1978 et qui donnait un MUNA de 412, 21;
- la colonne 7 reprend le cadre établi selon le calcul repris dans la colonne 6 mais arrondi;
- la colonne 8 reprend le cadre des magistrats mais en se basant uniquement sur les années 1977 et 1978 qui donnent un MUNA de 435;

III. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN CAUWENBERGHE

Art. 48.

Het aantal zetels die voorkomen in de kolommen « onder-voorzitters » en « voorzitters » wijzigen als volgt :

Antwerpen	...	...	...	...	...	9	36
Mechelen	...	...	...	...	...	2	9
Turnhout	...	...	...	...	...	2	10
Hasselt	...	...	...	...	...	3	12
Tongeren	...	...	...	...	...	2	8
Brussel	...	...	...	...	...	15	60
Leuven	...	...	...	...	...	3	11
Nijvel	...	...	...	...	...	2	8
Charleroi	...	...	...	...	...	6	24
Bergen	...	...	...	...	...	4	17
Doornik	...	...	...	...	...	2	9
Brugge	...	...	...	...	...	4	19
Ieper	...	...	...	...	...	1	4
Kortrijk	...	...	...	...	...	3	15
Veurne	...	...	...	...	...	1	3
Dendermonde	...	...	...	...	...	4	21
Gent	...	...	...	...	...	5	20
Oudenaarde	...	...	...	...	...	2	5
Hoei	...	...	...	...	...	1	6
Luik	...	...	...	...	...	7	27
Verviers	...	...	...	...	...	2	7
Aarlen	...	...	...	...	...	1	3
Marche-en-Famenne	...	...	...	...	...	1	3
Neufchâteau	...	...	...	...	...	1	3
Dinant	...	...	...	...	...	1	6
Namen	...	...	...	...	...	2	12

VERANTWOORDING

De in kolom 8 van bijlage II voorgestelde personeelsformatie (bladzijde 71 van het wetsontwerp) houdt een uitbreiding van de personeelsformatie van de magistraten met 23 eenheden in.

Die berekeningswijze is betwistbaar, want ze berust op zeer oude statistieken (van 1973 tot en met 1976) en houdt geen rekening met de huidige behoeften.

Om de personeelsformatie van de magistraten van de rechtbanken van eerste aanleg te bepalen moet men de beste berekeningswijze zoeken en gebruik maken van recente statistieken.

De hierbijgevoegde tabel bevat de uitkomst voor de verschillende berekeningswijzen :

- in kolom 1 staat de huidige personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg;
- in kolom 2 staat de door de Commissie voor de criteria voorgestelde personeelsformatie;
- in kolom 3 staat de in het wetsontwerp vervatte personeelsformatie;
- in kolom 4 staat de personeelsformatie zoals ze door de Minister is berekend volgens het gemiddelde van het aantal magistraten bij een AGER van 400 (jaren 1973 tot en met 1976) en het aantal magistraten bij een AGER van 435 (jaren 1977 en 1978);
- in kolom 5 staat de personeelsformatie volgens de berekening in kolom 4, maar de cijfers zijn afgerond;
- in kolom 6 staat de personeelsformatie volgens een logische berekening voor de zes jaren 1973, 1974, 1975, 1976, 1977 en 1978, wat een AGER van 412,21 opleverde;
- in kolom 7 staat de personeelsformatie volgens de berekening in kolom 6, maar de cijfers zijn afgerond;
- in kolom 8 staat de personeelsformatie voor de magistraten, evenwel alleen op grond van de jaren 1977 en 1978, wat een AGER van 435 oplevert;

- la colonne 9 reprend le cadre selon le calcul repris dans la colonne 8 mais arrondi;
- la colonne 10 reprend la moyenne des jugements d'accidents de roulage pour les années 1973 à 1976 et 1977, 1978;
- la colonne 11 reprend la moyenne des appels de police pour les années 1973 à 1976 et 1977, 1978, ce chiffre obtenu devant être multiplié par 3 (chambre à 3 juges);
- la colonne 12 reprend le résultat de la soustraction entre les colonnes 10 et 11;
- la colonne 13 reprend le nombre de magistrats à retrancher du cadre des tribunaux de première instance suite au transfert de compétence en prenant comme diviseur 435;
- la colonne 14 reprend le résultat final donné par la soustraction du cadre proposé par la colonne 9 et la colonne 13;
- la colonne 15 reprend le tableau du gain ou de la perte de magistrat par rapport au cadre actuel;
- la colonne 16 reprend le tableau du gain ou de la perte de magistrats par rapport au projet de loi.

**

On peut concevoir, certes, que la situation budgétaire n'autorise pas de retenir les résultats de la colonne 7 (514 magistrats) qui constituent cependant le résultat du calcul absolument logique des 6 années 1973 à 1978 compris, et qui tient compte de tous les éléments qui doivent intervenir dans ce calcul (aussi bien des calculs basés sur les critères de la Commission des critères que des calculs sur les modifications de compétence).

D'autre part, il ne peut pas être tenu compte du nombre de magistrats mentionné à la colonne 5 (476 magistrats), ce chiffre étant le résultat d'un mode de calcul erroné; ce mode de calcul, qui tient compte de statistiques fort anciennes, aboutit à doter certains tribunaux d'un nombre de magistrats qui ne correspond pas aux données statistiques récentes.

Exemple : Le tribunal de première instance de Tournai qui, pour les années 1973 à 1976, a une moyenne d'affaires nouvelles introduites de 5 948 alors que la moyenne des années 77 et 78 est de 5 653 affaires nouvelles introduites, aboutit cependant à doter ce tribunal de 2 magistrats supplémentaires !

Discordance dans le nombre de magistrats proposé dans la colonne 5 pour divers tribunaux de première instance alors que l'augmentation des affaires nouvelles introduites pour les années 77 et 78 par rapport aux années 73 à 76 est sensiblement la même pour chacun de ces tribunaux :

Anvers	: + 1 777 affaires = + 2 magistrats
Hasselt	: + 1 811 affaires = + 2 magistrats
Charleroi	: + 1 749 affaires = - 1 magistrat
Bruges	: + 1 810 affaires = + 2 magistrats
Courtrai	: + 1 784 affaires = + 1 magistrat
Termonde	: + 1 813 affaires = + 4 magistrats
Liège	: + 1 502 affaires = + 4 magistrats

Il apparaît, par contre, indispensable de retenir la solution proposée dans la colonne 14 (470 magistrats), qui forme un tout logique dont les données sont absolument indiscutables.

Cette approche combine les résultats des statistiques récentes des années 1977 et 1978 à un MUNA (435 qui concerne ces deux dernières années) plus élevé qu'antérieurement. Au surplus, cette manière de calculer tient compte de la soustraction de magistrats prévue par la colonne 13 (- 19 magistrats) résultant de l'activité soustraite aux tribunaux de première instance de par l'extension de compétence du tribunal de police prévu par le présent projet et des probabilités d'appels qui en résulteraient.

Le présent amendement vise donc à substituer au tableau de la page 71, annexe II, article 48, le tableau repris ci-avant.

Cette solution ne représente qu'un léger accroissement du cadre initialement proposé (+ 8 unités): 470 au lieu de 462 (462 auquel aboutit le calcul du Département de la Justice, soit 476 de la colonne 5 - 19 de la colonne 13 + 5 de la colonne 14). Ce cadre, ainsi qu'il a été dit, résulte d'une méthode de calcul à partir de bases positives indiscutables.

Elle a le mérite, outre un meilleur respect d'une justice distributive entre les différents tribunaux, d'assurer globalement une meilleure efficacité de notre organisation judiciaire et par là un meilleur service aux justiciables.

J.-C. VAN CAUWENBERGHE.

- in kolom 9 staat de personeelsformatie volgens de berekening in kolom 8, maar de cijfers zijn afgerond;
- in kolom 10 staat het gemiddeld aantal vonnissen inzake verkeersongevallen voor de jaren 1973 tot 1976 en 1977, 1978;
- in kolom 11 staat het gemiddeld aantal politieoproepen voor de jaren 1973 tot 1976 en 1977, 1978; dat cijfer moet met 3 worden vermenigvuldigd (kamer met 3 rechters);
- in kolom 12 staat de uitkomst van het verschil tussen kolom 10 en 11;
- in kolom 13 staat het aantal magistraten dat wegens overdracht van bevoegdheid weggenomen wordt uit de personeelsformatie van de rechtbanken indien men 435 als deler gebruikt;
- in kolom 14 staat het eindresultaat van het verschil tussen de in de kolommen 9 en 13 voorgestelde personeelsformatie;
- in kolom 15 staat hoeveel magistraten er meer of minder zullen zijn dan met de huidige personeelsformatie;
- in kolom 16 staat hoeveel magistraten er meer of minder zullen zijn dan met het wetsontwerp.

**

Men kan natuurlijk laten gelden dat in de huidige budgettaire toestand niet kan worden gewerkt met de cijfers van kolom 7 (514 magistraten) die nochtans het resultaat zijn van een uiterst logische berekening op grond van de jaren 1973 tot en met 1978 en waarbij alle elementen die bij die berekening worden gebruikt in aanmerking komen (zowel berekeningen volgens de criteria van de Commissie voor de criteria als berekeningen volgens de wijzigingen in de bevoegdheid).

Verder kan men het aantal in kolom 5 vermelde magistraten (476) niet gebruiken, want dat cijfer berust op een verkeerde berekeningswijze; vermits werd uitgegaan van zeer oude statistieken krijgen bepaalde rechtbanken een aantal magistraten dat niet meer strookt met de recente statistische gegevens.

Voorbeeld : Bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik werden in de jaren 1973 tot 1976 gemiddeld 5 948 nieuwe zaken aanhangig gemaakt, terwijl het gemiddelde voor de jaren 1977 en 1978 5 653 bedraagt, zodat die rechtbank twee bijkomende magistraten krijgt :

— In kolom 5 is er een groot verschil tussen het aantal magistraten voor verschillende rechtbanken, hoewel het aantal bij die rechtbanken aanhangig gemaakte zaken vrijwel overeenkomt met de cijfers van de jaren 1973 tot 1976 :

Antwerpen	: + 1 777 zaken = + 2 magistraten
Hasselt	: + 1 811 zaken = + 2 magistraten
Charleroi	: + 1 749 zaken = - 1 magistraat
Brugge	: + 1 810 zaken = + 2 magistraten
Kortrijk	: + 1 784 zaken = + 1 magistraat
Dendermonde	: + 1 813 zaken = + 4 magistraten
Luik	: + 1 502 zaken = + 4 magistraten

Het lijkt daarentegen noodzakelijk de in kolom 14 voorgestelde oplossing (470 magistraten) in aanmerking te nemen, want ze vormt een logisch geheel dat op volstrekt onaanvechtbare gegevens berust.

In die aanpak worden de resultaten van de recente statistieken van de jaren 1977 en 1978 gekoppeld aan een hogere AGER dan voorheen (435) voor de laatste twee jaar). Bovendien wordt hier ook rekening gehouden met de in kolom 13 vastgestelde vermindering van het aantal magistraten (- 19 magistraten) omwille van het feit dat de bevoegdheid van de politierechtbanken krachtens het onderhavige ontwerp wordt uitgebreid en dat zelfs rekening houdend met de behandeling van zaken in beroep de rechtbanken van eerste aanleg minder werk zullen hebben.

Het voorliggende amendement heeft dus tot doel de tabel op bladzijde 71, bijlage II, artikel 48 door de hierboven opgenomen tabel te vervangen.

Daardoor wordt de aanvankelijk voorgestelde personeelsformatie lichtjes uitgebreid (+ 8 eenheden): 470 in plaats van 462 (462 is het resultaat van de berekening van het Departement van Justitie, namelijk 476 in kolom 5 - 19 in kolom 13 + 14). Die personeelsformatie is zoals gezegd de uitkomst van een berekening aan de hand van duidelijke en onaanvechtbare gegevens.

Het voordeel van die oplossing is dat de zaken rechtmatiger over de verschillende rechtbanken worden verdeeld en ook dat de gerechtelijke organisatie er efficiënter door wordt zodat de rechtzoekenden beter worden gediend.

[7]

ANNEXE

—

BIJLAGE

Tribunaux de première instance — <i>Rechtbanken van eerste aanleg</i>	Cadre actuel — <i>Huidige personeels- formatie</i>	Cadre commission des critères — <i>Personeels- formatie criteria- commissie</i>	Projet 406 — <i>Ontwerp 406</i>	Moyenne entre MUNA 400 et MUNA 435 année 1973, 1974, 1975, 1976 et an- nées 1977, 1978 (calcul ministère) — <i>Gemiddelde tussen AGER 400 en AGER 435 jaren 1973, 1974, 1975, 1976, en jaren 1977, 1978 (berekening ministerie)</i>	Moyenne MUNA 400 et MUNA 435 arrondi à — <i>Gemiddelde AGER 400 en AGER 435 afgerond op</i>	Calcul logique de la moyenne des six années 1973, 1974, 1975, 1976, 1977 et 1978 — <i>Logische berekening van het gemiddelde van de zes jaren 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978</i>	
						MUNA 412,21 — AGER 412,21	arrondi à — afgerond op
	1	2	3	4	5	6	7
Anvers. — Antwerpen.	44	49	47	48,64	49	51,43	52
Malines. — Mechelen ...	11	12	12	12,48	13	13,64	14
Turnhout	13	13	13	13,38	14	14,65	15
Hasselt	13	14	13	15,38	16	17,84	18
Tongres. — Tongeren ...	10	11	11	11,48	12	12,75	13
Bruxelles. — Brussel	74	78	77	77,62	78	81,98	82
Louvain. — Leuven	13	14	14	14,98	15	17,09	17
Nivelles. — Nijvel	9	11	11	11,03	11	12,56	13
Charleroi	31	29	29	29,36	30	31,89	32
Mons. — Bergen	19	21	21	20,69	21	22,44	23
Tournai. — Doornik	12	15	15	13,93	14	13,71	14
Bruges. — Brugge	21	24	23	24,88	25	27,45	28
Ypres. — Ieper	6	6	6	5,82	6	6,33	7
Courtrai. — Kortrijk	17	18	17	19,41	20	21,88	22
Furnes. — Veurne	5	5	5	4,68	5	4,61	5
Termonde. — Dendermonde.	21	25	24	25,81	26	28,40	29
Gand. — Gent	26	28	28	26,47	27	27,27	28
Audenarde. — Oudenaarde.	10	7	7	7,27	8	8,16	9
Huy. — Hoei	6	8	8	7,40	8	8,09	8
Liège. — Luik	31	34	34	34,35	35	36,63	37
Verviers	11	10	10	9,29	10	9,90	10
Arlon. — Aarlen	6	5	5	4,48	5	4,82	5
Marche-en-Famenne	5	3	5	2,58	3	2,87	3
Neufchâteau	5	4	5	3,05	3	2,90	3
Dinant	7	7	7	7,32	8	8,09	8
Namur. — Namen	11	13	13	13,93	14	15,75	16
	437	464	460		476		514

Actualisation pour les années 1977 et 1978 — Actualisering voor de jaren 1977 en 1978		Moyenne des jugements d'accidents de roulage et des appels pour les années 1973 à 1978 compris — Gemiddeld aantal vonnissen inzake verkeersongevallen en desbetreffende beroepen voor de jaren 1973 tot en met 1978			Soustraction 1 magistrat par le diviseur 435 — Aftrekking 1 magistraat door de deler 435	Résultat final soustraction entre la colonne 9 et la colonne 13 — Eindresultaat aftrekking kolom 9 en kolom 13	Gain ou perte par rapport au cadre actuel — Winst of verlies ten opzichte van de huidige personeels- formatie	Gain ou perte par rapport au projet 406 — Winst of verlies ten opzichte van ontwerp 406
MUNA 435 AGER 435	arrondi à — afgerond op	Jugements accidents roulage — Vonnissen inzake verkeers- ongevallen	Appel × 3 — Beroepen + 3	Soustraction — Aftrekking				
8	9	10	11	12	13	14	15	16
48,73	49	2 113,5	589,5	1 524	— 3	46	+2	—1
12,93	13	800,5	195	605,5	— 1	12	+1	—
13,87	14	848	118,5	729,5	— 1	13	—	—
16,91	17	1 383,5	519	864,5	— 1	16	+3	+3
12,8	12	924,5	288	636,5	— 1	11	+1	—
77,60	78	2 132,5	460,5	1 672	— 3	75+1	+2	—1
16,20	17	1 460	319,5	1 140,5	— 2	15	+2	+1
11,90	12	627,5	148,5	479	— 1	11	+2	—
30,22	31	468	282	186	—	31	—	+2
21,26	22	857,5	751,5	106	—	22	+3	+1
12,99	13	786	172,5	613,5	— 1	12	—	—3
26,01	26	1 700,5	733,5	967	— 2	24	+3	+1
6,00	6	370	100,5	270	—	6	—	—
20,73	21	1 617	462	1 155	— 2	19	+2	+2
4,37	5	226	67,5	158,5	—	5	—	—
26,91	27	1 613	775	838	— 1	26	+5	+2
25,84	26	980,5	631,5	349	—	26	—	—2
7,73	8	496	255	241	—	8	—2	+1
7,66	8	395	151,5	243,5	—	8	+2	—
34,71	35	717	339	378	—	35	+4	+1
9,38	10	141,5	103,5	38	—	10	—1	—
4,57	5	152	75	77	—	5	—1	—
2,72	3	158,5	129	22,5	—	3+2	—	—
2,74	3	146,5	69	77,5	—	3+2	—	—
7,66	8	207,5	105	102,5	—	8	+1	+1
14,92	15	562,5	376,5	186	—	15	+4	+2
	484				—19	470	437+33	460+10